### Acknowledgments xxi

*Foreword:* The Politics of "Negro Folklore" by Henry Louis Gates Jr. xxiii *Introduction:* Recovering a Cultural Tradition by Maria Tatar liii

## AFRICAN TALES

## I MAKING SENSE OF THE WORLD WITH ANANSI: STORIES, WISDOM, AND CONTRADICTION 3

How the Sky God's Stories Came to Be Known as Spider Stories 9 Rabbit Wants More Sense 13 How Wisdom Came into the World 14 The Two Friends 15 How It Came About That Children Were (First) Whipped 18 How Contradiction Came to the Ashanti 21

### **II** FIGURING IT OUT:

FACING COMPLICATIONS WITH DILEMMA TALES 25

Who Should Marry the Girl?27Trackwell, Divewell, Breavewell28A Vital Decision28The Story of the Four Fools31

### **III** ADDING ENCHANTMENT TO WISDOM:

FAIRY TALES WORK THEIR MAGIC 33

The Story of Demane and Demazana 35 The Tail of the Princess Elephant 37 The Maiden, the Frog, and the Chief's Son 40 Adzanumee and Her Mother 45 The Story of the Cannibal Mother and Her Children 47 Tsélané and the Marimo 50

IV TELLING TALES TODAY:

ORAL NARRATIVES FROM AFRICA 53

The Filial Son 56 Men Deceive Women 57 Know Your Relatives or Else You'll Be Mistaken for a Slave 59 Which of the Three Men Was the Most Powerful? 62

## AFRICAN AMERICAN TALES

#### I DEFIANCE AND DESIRE:

FLYING AFRICANS AND MAGICAL INSTRUMENTS 65

FLYING AFRICANS 73 The Flying Man 73 All God's Chillen Had Wings 73 All God's Chillun Got Wings 77 Swing Low, Sweet Chariot 79 Now Let Me Fly 80 Little Black Sambo from Guinea 81 Flying Africans 83

MAGIC INSTRUMENTS 84 How The Hoe Came to Ashanti 84 The Do-All Ax 86

#### TESTIMONIALS ABOUT FLYING AFRICANS 89

# II FEARS AND PHOBIAS: WITCHES, HANTS, AND SPOOKS 95

WITCHES 100 Skinny, Skinny, Don't You Know Me? 100 Skin Don't You Know Me? 100 The Cat-Witch 101 Witches Who Ride 103 Out of Her Skin 104 Macie and the Boo Hag 105

#### HANTS AND SPOOKS 108

The Headless Hant 108 In the Name of the Lord 110 *The Girl and the Plat-Eye* 111 The Jack-o'-My-Lantern 112

### **III** SPEECH AND SILENCE:

TALKING SKULLS AND SINGING TORTOISES 113

The Talking Skull 115The Skull That Talked Back 116 Dividing Souls 117 Talking Bones 118 Talks Too Much 119 120The Hunter and the Tortoise What the Frog Said 122 Pierre Jean's Tortoise 124The Talking Turtle 127 John and the Blacksnake 129131 Farmer Mybrow and the Fairies

THE TAR-BABY STORY 133

Spider and the Farmer 143 Tale of Ntrekuma 146 Tar Baby 147 De Wolf, De Rabbit, and De Tar Baby 149 The Story of Buh Rabbit and the Tar Baby 153 The Wonderful Tar-Baby 155 How Mr. Rabbit Was Too Sharp for Mr. Fox 157 Tar Baby 159Tar Baby 161 Anansi and the Tar Baby 162 The Rabbit and the Tar Wolf -163The Rabbit and the Tar Wolf (Second Version) 164 Buh Wolf, Buh Rabbit, and de Tar Baby 165

#### **V** KINDNESS AND TREACHERY:

SLIPPING THE TRAP 167

Gratitude 169

An Example of Ingratitude172The Boy and the Crocodile172Mr. Snake and the Farmer174The Tortoise and the Toad176

## VI JOEL CHANDLER HARRIS AND THE UNCLE REMUS TALES 177

Uncle Remus Initiates the Little Boy 198
The Sad Fate of Mr. Fox 201
How Spider and Kawku Tse Killed the King's Cows and Took His Wives (Africa) 206
Mr. Rabbit Grossly Deceives Mr. Fox 209
Rabbit Makes Wolf His Horse (South Sea Islands) 213
Brother Rabbit's Love-Charm 214

Brother Rabbit's Laughing-Place 218 Brother Rabbit Doesn't Go to See Aunt Nancy 226 The Adventures of Simon and Susanna 229

VII FOLKLORE FROM THE SOUTHERN WORKMAN AND THE JOURNAL OF AMERICAN FOLKLORE 235

Brer Rabbit's Box, with Apologies to Joel Chandler Harris 240 The Donkey, the Dog, the Cat and the Rooster 242 Jack and the King 244 Plantation Courtship 246 Echoes from a Plantation Party 247 Hags and Their Ways / The Conquest of a Hag 252 Why the Clay Is Red 256 Fish Stories 257 Two Ghost Stories 260 Haunted House, Buried Treasure, The Six Witches 262 The Witch Cats 267 The Boy and the Ghost 268 Mr. Claytor's Story and Mrs. Spennie's Story 269 Playing Godfather, Flower of Dew, and Soul or Sole 271

### VIII FOLKTALES FROM THE BROWNIES' BOOK 275

The Story of "Creasus" 279 The Twin Heroes 288 Chronicles of Br'er Rabbit 294 Br'er Rabbit Wins the Reward 295 Br'er Rabbit Learns What Trouble Is 296 How Mr. Crocodile Got His Rough Back 297 How Br'er Possum Learned to Play Dead 302 Yada: A True African Story 308

# IX ZORA NEALE HURSTON COLLECTS AFRICAN AMERICAN FOLKLORE 313

Franz Boas, Preface to Mules and Men 323 From Zora Neale Hurston, Works-in-Progress for The Florida Negro 324From Zora Neale Hurston, "Negro Folklore" 324From Zora Neale Hurston, "Culture Heroes" 325From Zora Neale Hurston, "Research" 325How the Cat Got Nine Lives 326 "Blood Is Thicker Than Water" and Butterflies 329 When God First Put Folks on Earth and Why Women Always Take Advantage of Men 331 Why de Porpoise's Tail Is On Crosswise and Rockefeller and Ford 337 Anansi and the Frog 338 The Orphan Boy and Girl and the Witches 339 Jack and the Devil 341 King of the World 345

#### X LESSONS IN LAUGHTER:

TALES ABOUT JOHN AND OLD MASTER 349

John de First Colored Man 352 "Member Youse a Nigger!" 353 Catching John 355 The Mojo 356 How? 357 John Outwits Mr. Berkeley 358 Old Boss and John at the Praying Tree 362 Old Master and Okra 364 A Laugh That Meant Freedom 366 How Buck Won His Freedom 368 Voices in the Graveyard 369 Swapping Dreams 370 How John Stopped His Boss-Man from Dreaming 371 John and the Constable 373 Old John and the Master 375

## XI HOW IN THE WORLD? POURQUOI TALES 377

Why We See Ants Carrying Bundles as Big as Themselves 378 Why the Hare Runs Away 380 Tortoise and the Yams 382 What Makes Brer Wasp Have a Short Patience 384 De Reason Why de 'Gator Stan' So 386 Why the Nigger Is So Messed Up 388 Two Bundles 388 Compair Lapin and Madame Carencro 390

### XII BALLADS:

HEROES, OUTLAWS, AND MONKEY BUSINESS 393

John Henry 397 Annie Christmas 406 Stagolee 409 Frankie and Johnny 414 Railroad Bill 418 The Titanic 421 The Signifying Monkey 424

### XIII ARTISTS, PRO AND CON:

PREACHER TALES 429

How the Brother Was Called to Preach 431 The Farmer and the G.P.C. 433 Jump on Mama's Lap 434 Deacon Jones' Boys and the Greedy Preacher 434 Poppa Stole the Deacon's Bull 436 The Haunted Church and the Sermon on Tithing 438 Old Brother Tries to Enter Heaven 440

### **XIV** FOLKLORIC COUSINS ABROAD:

TALES FROM CARIBBEAN AND LATIN AMERICAN CULTURES 445

The Oranges 446 The President Wants No More of Anansi 449 The Night Beauty 450 Man-Crow 452 Words Without End 455 Why People Do Not Live Again After Death 456 The Man Who Took a Water Mother for His Bride 457 The Girl Made of Butter 460 Tiger Softens His Voice 462 A Boarhog for a Husband 465

**XV** SOMETHING BORROWED, SOMETHING BLUE:

FAIRY TALES 469

Cinderella 470 Mr. Bluebeard 471 The Chosen Suitor: The Forbidden Room 473 The Chosen Suitor: The Forbidden Room (Second Version) 474 The Singing Bones 476 The Singing Bones (Second Version) 477 The Murderous Mother 479 The Stolen Voice 479 The Stolen Voice 479 The Mermaid 481 The Big Worm 483 The Talking Eggs 484 Ramstampeldam 486 King Peacock 487

# PREFACES TO COLLECTIONS AND MANIFESTOS ABOUT COLLECTING AFRICAN AMERICAN LORE 491

William Owens, "Folklore of the Southern Negroes" 491

Joel Chandler Harris, Introduction to *Nights with Uncle Remus* (1883) 495 Anonymous, "Word Shadows" 500

Alice Mabel Bacon, "Folk-Lore and Ethnology Circular Letter" and Letters in Response to the Call 503

William Wells Newell, "The Importance and Utility of the Collection of Negro

Folk-Lore," and Anna J. Cooper, "Paper" 511 Zora Neale Hurston, "High John de Conquer" 519

Sterling A. Brown, "Negro Folk Expression" 530

POETS AND PHILOSOPHERS REMEMBER STORIES: MEDITATIONS ON AFRICAN AMERICAN LORE 543

IMAGE GALLERY A:

TALE-TELLING SITES: AT HOME AND IN COMMON SPACES 565

IMAGE GALLERY B:

TALE-TELLING SITES: PLACES OF LABOR 577

IMAGE GALLERY C:

ILLUSTRATED POEMS BY PAUL LAURENCE DUNBAR 587

IMAGE GALLERY D:

JOEL CHANDLER HARRIS AND THE UNCLE REMUS TALES 595

**BIBLIOGRAPHY** 627